

PRIÈRE DE LIRE ATTENTIVEMENT CES MODALITÉS D'UTILISATION AVANT D'UTILISER CE SITE.

Acceptation

Les présentes modalités d'utilisation constituent l'accord juridique que vous avez conclu avec Aveos Performance aéronautique inc. (« Aveos »), le propriétaire-exploitant du présent site Web (le « site Web »). Le site Web et tout le matériel, dont le matériel écrit, qui y est affiché ou offert, notamment les articles, le texte, les clips audio et vidéo, les logiciels et le code (collectivement, le « contenu ») et tous les services offerts par l'entremise du site Web (les « services ») vous sont fournis à la condition que vous acceptiez d'être lié par les présentes modalités d'utilisation. En accédant au site Web, au contenu et/ou aux services et en les utilisant, vous indiquez que vous acceptez d'être lié par ces modalités. Si vous n'acceptez pas ces modalités, vous ne devez pas accéder ou utiliser le site Web, son contenu ou ses services. Aveos peut réviser les présentes modalités d'utilisation à tout moment en mettant à jour le présent document affiché. Votre utilisation continue du site Web, du contenu et/ou des services sera subordonnée aux modalités d'utilisation en vigueur au moment de votre utilisation. En utilisant le site Web, le contenu et/ou les services après l'affichage des modalités d'utilisation modifiées, vous acceptez ces dernières. Vous devriez visiter la présente page régulièrement pour consulter les modalités d'utilisation en vigueur à ce moment-là.

Utilisation du site Web

Vous convenez d'utiliser le site Web, le contenu et les services qu'à des fins légitimes et conformément à l'ensemble des lois, des règles et des règlements régionaux, nationaux ou internationaux. Les utilisateurs éventuels dans tout territoire où le droit en vigueur (common law ou droit législatif) i) annulerait la totalité ou une partie essentielle (c.-à-d., au minimum, les dispositions se rapportant aux lois applicables ainsi qu'à l'exonération et à la limitation de responsabilité) des présentes modalités d'utilisation ou ii) rendrait l'accès au site Web, le contenu ou les services, ou leur utilisation, illégal, ne sont pas autorisés à utiliser le site Web, le contenu ou les services.

VOUS TÉLÉCHARGEZ OU OBTENEZ DU MATÉRIEL PAR L'ENTREMISE DU SITE WEB À VOS PROPRES RISQUES ET VOUS SEREZ ENTièrement RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE CAUSÉ À VOTRE SYSTÈME INFORMATIQUE OU DE TOUTE PERTE DE DONNÉES RÉSULTANT DU TÉLÉCHARGEMENT DE MATÉRIEL.

Modifications

Vous convenez qu'Aveos peut à tout moment, à son gré et sans préavis ni responsabilité, suspendre ou modifier temporairement ou de façon permanente tout élément du site Web, du contenu ou des services, notamment : i) restreindre la période de disponibilité du site Web, du contenu et/ou des services; ii) restreindre l'utilisation permise et iii) restreindre le droit d'utilisation du site Web, du contenu ou des services par un utilisateur donné ou y mettre fin.

Absence de garantie

LE SITE WEB, LE CONTENU ET LES SERVICES SONT FOURNIS « TELS QUELS », SANS AUCUNE GARANTIE. Aveos S'EFFORCE DE FOURNIR DES RENSEIGNEMENTS EXACTS ET OPPORTUNS, MAIS ELLE DÉCLINE LES GARANTIES, DÉCLARATIONS ET CONDITIONS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT PORTANT SUR LE SITE WEB, LE CONTENU ET LES SERVICES, EXPLICITES, IMPLICITES OU ACCESSOIRES, DÉCOULANT D'UNE LOI, DU RAPPORT D'AFFAIRES, DE L'USAGE OU LES PRATIQUES COMMERCIALES DE COMMERCE, NOTAMMENT LES SUIVANTES : I) LE CONTENU AFFICHÉ SUR LE SITE WEB OU OFFERT PAR L'ENTREMISE DE CELUI-CI AURA UNE QUALITÉ MARCHANDE ET CONVIENDRA À UN USAGE PARTICULIER; II) LE SITE WEB, LE CONTENU OU LES SERVICES SERONT EXACTS, COMPLETS, À JOUR, FIABLES OU OPPORTUNS; III) LE SITE WEB FONCTIONNERA SANS INTERRUPTION ET SERA EXEMPT D'ERREUR; IV) LES VICES OU ERREURS RELATIFS AU SITE WEB, AU CONTENU OU AUX SERVICES (QU'IL S'AGISSE D'ERREURS INFORMATIQUES OU HUMAINES) SERONT CORRIGÉS; V) LE SITE WEB NE CONTIENDRA PAS DE VIRUS NI D'ÉLÉMENTS DOMMAGEABLES; VI) LES COMMUNICATIONS TRANSMISES AU SITE WEB OU À PARTIR DE CELUI-CI SERONT SÉCURITAIRES ET/OU NE SERONT PAS INTERCEPTÉES ET VII) TOUTES LES GARANTIES, OBLIGATIONS ET CONDITIONS PRENNENT AUTREMENT NAISSANCE, Y COMPRIS, DANS LE CAS DU QUÉBEC, EN VERTU DU DROIT CIVIL, NOTAMMENT CELLES QUI SONT ÉNONCÉES DANS LE LIVRE CINQUIÈME DU *CODE CIVIL DU QUÉBEC* (ENTRE AUTRES À L'ARTICLE 2100 DE CE CODE). VOUS UTILISEZ LE PRÉSENT SITE, LE CONTENU ET LES SERVICES À VOS PROPRES RISQUES.

Responsabilité limitée

SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, Aveos, SES DIRIGEANTS, SES ADMINISTRATEURS, SES EMPLOYÉS, SES MANDATAIRES, SES TITULAIRES DE LICENCE, DE MÊME QUE LEURS SUCCESSEURS ET AYANTS DROIT RESPECTIFS, NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DE DOMMAGES DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT, NOTAMMENT DIRECTS, SPÉCIAUX OU INDIRECTS, Y COMPRIS DES PERTES OU DOMMAGES SOUS FORME DE MANQUE À GAGNER, DE PERTE DE PROFITS, D'INTERRUPTION DES AFFAIRES, DE RENSEIGNEMENTS INEXACTS, OU DES PERTES OU DOMMAGES CONNEXES, NI DE TOUTE AUTRE PERTE ATTRIBUABLE À L'UTILISATION OU À LA MAUVAISE UTILISATION DU SITE WEB, DU CONTENU OU DES SERVICES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET PEU IMPORTE S'ILS DÉCOULENT D'UNE VIOLATION DU CONTRAT (Y COMPRIS UNE VIOLATION FONDAMENTALE), D'UN

DÉLIT CIVIL (Y COMPRIS UNE NÉGLIGENCE) OU D'UNE AUTRE CAUSE. LA LIMITATION QUI PRÉCÈDE S'APPLIQUE MÊME SI Aveos ÉTAIT OU AURAIT DÛ ÊTRE AU COURANT DE LA POSSIBILITÉ QUE DE TELS DOMMAGES SURVIENNENT.

Indemnité

Vous convenez que votre utilisation du site Web, de contenu et/ou des services ne donnera pas lieu à une réclamation, à une poursuite, à une demande ni à une cause d'action ou à une autre procédure contre Aveos, les membres de son groupe, ses concédants de licence ou ses fournisseurs participants. Vous convenez d'indemniser, de défendre et de tenir à couvert Aveos, les membres de son groupe, ses concédants de licence et ses fournisseurs participants de même que leurs administrateurs, dirigeants, employés, représentants et mandataires respectifs contre toute réclamation, poursuite, demande, action ou autre procédure qui est ou qui est susceptible d'être intentée par un tiers par suite i) de votre violation des présentes modalités d'utilisation et/ou ii) de votre utilisation du site Web, du contenu et/ou des services.

Avis sur les droits d'auteur et les marques de commerce

Aveos, le logo d'Aveos ainsi que les autres noms, termes, titres, phrases, logos, dessins, graphiques, icônes et marques de commerce affichés sur le site Web ou dans le contenu sont des marques de commerce ou des noms commerciaux d'Aveos ou de tiers. Même si Aveos peut utiliser sous licence certaines marques de commerce de tiers, l'affichage de marques de commerce de tiers sur le site Web ne devrait pas être considéré comme laissant entendre qu'il existe un lien ou une licence entre Aveos et le tiers en question ni qu'Aveos approuve les marchandises, les services ou l'entreprise de ce tiers. Vous reconnaissez en outre que le site Web et le contenu, y compris les renseignements, logiciels, photos, vidéos, textes, graphiques, musiques, sons ou autre matériel qui y sont affichés, sous toutes les formes et sur tous les supports et technologies qui existent actuellement ou qui seront développés à l'avenir, seront valides et protégés en vertu des lois sur les droits d'auteur et sur la propriété intellectuelle canadiennes et internationales ainsi que des dispositions des traités en vigueur. Sauf mention expresse dans les présentes modalités d'utilisation, il est strictement interdit de reproduire, de retransmettre, de distribuer, de republier, de modifier, d'adapter, de traduire et d'exploiter le site Web et/ou le contenu, de créer des œuvres dérivées de ceux-ci ou de participer à leur transfert ou à leur vente, en totalité ou en partie, et de décompiler, de désassembler, de rétroconcevoir ou d'exploiter autrement le site Web ou le contenu. Vous n'acquiescez absolument aucun droit ni aucune licence à l'égard du site Web ou du contenu, sauf le droit limité d'utiliser le site Web, le contenu et les services conformément aux présentes modalités d'utilisation. Aveos se réserve le droit de suspendre ou de résilier votre utilisation du site Web, du contenu et/ou des services immédiatement et sans préavis, à son entière appréciation. Il est strictement interdit d'utiliser sans autorisation le site Web, le contenu ou les services, ou encore les marques de commerce, les noms commerciaux, les droits d'auteur ou les autres droits de propriété intellectuelle d'Aveos ou de ses concédants de licence, et Aveos se réserve le droit de prendre toutes les mesures qu'elle juge nécessaires, y compris d'intenter une poursuite, pour faire respecter ces droits.

Licence limitée

Malgré ce qui précède, et sous réserve des modalités et conditions des présentes modalités d'utilisation, vous obtenez une licence non exclusive, incessible et limitée vous permettant d'accéder au présent site Web et au contenu, de les consulter et de les utiliser à vos fins personnelles et non commerciales, et vous obtenez le droit de télécharger, de garder en mémoire et d'imprimer des copies simples des éléments composant le contenu à vos fins personnelles et non commerciales, à la condition que vous conserviez tous les avis de droits d'auteur et autres avis figurant dans ce contenu. Si vous violez une disposition des présentes modalités d'utilisation, vous ne serez plus dès lors autorisé à utiliser le contenu et devrez détruire immédiatement toutes les copies du contenu que vous aurez faites.

Liens menant à des sites externes

Le site Web peut comprendre des liens menant à d'autres sites Internet tenus par des tiers (les « sites liés »). Aveos ne vous donne accès aux sites liés qu'à toutes fins utiles. Aveos n'a aucun contrôle sur les sites liés et vous reconnaissez et convenez qu'Aveos n'est pas responsable de leur disponibilité et que l'inclusion des sites liés ne laisse pas entendre qu'Aveos approuve les sites liés ou le contenu, la publicité, les produits ou tout autre matériel qui y figurent. Aveos ne sera pas tenue responsable, directement ou indirectement, des dommages ou des pertes causés par l'utilisation du contenu des sites liés ni des biens ou des services qui y sont offerts, ni par le fait que l'on s'est fié à ce contenu, à ces biens ou à ces services, ni des dommages ou des pertes liés à ces derniers, et Aveos ne fait pas de déclarations ni ne donne de garanties relativement à un site lié, notamment i) de déclarations ou de garanties ayant trait à la légalité, à l'exactitude, à la fiabilité, à l'exhaustivité, au caractère opportun ou au caractère adéquat de tout contenu de ces sites Web de tiers, ii) de déclarations ou de garanties ayant trait à la qualité marchande et à l'adaptation à un usage particulier du matériel, du contenu, des logiciels, des biens ou des services figurant sur ces sites Web de tiers ou offerts par leur entremise ou iii) de déclarations ou de garanties voulant que les sites Web de tiers fonctionneront sans interruption ou seront exempts d'erreur, que leurs vices ou erreurs seront corrigés, ou qu'ils n'auront pas de virus ni d'autres éléments dommageables. Aveos accepte généralement les liens menant aux sites Web, mais elle se réserve le droit d'interdire ou de refuser d'accepter tout

lien menant vers le site Web et, à la demande d'Aveos, vous convenez de supprimer tout lien menant vers le site Web que vous pourriez avoir créé.

Renseignements sur l'utilisateur

À l'exception des demandes de propositions et des renseignements personnels soumis par l'entremise du site Web, sauf si vous en convenez autrement par écrit avec Aveos, les renseignements ou le matériel que vous pourriez donner à Aveos (sous forme électronique ou en accédant au site Web ou en l'utilisant), y compris des données fournies en rétroaction, comme des questions, des commentaires ou des suggestions portant sur les renseignements figurant sur le site Web, sont réputés être non confidentiels, et Aveos n'aura aucune obligation à leur égard. Vous octroyez par les présentes à Aveos une licence mondiale illimitée, irrévocable, non exclusive, perpétuelle et sans redevance lui permettant i) d'utiliser, de reproduire, de garder en mémoire, d'adapter, de traduire, de modifier, de transmettre, de distribuer, d'exécuter publiquement ou d'afficher ces renseignements et ce matériel à quelque fin que ce soit, ou d'en faire des œuvres dérivées, et/ou de les incorporer sous quelque forme que ce soit et sur tout support ou technologie qui est maintenant connu ou qui sera développé à l'avenir, et ii) de concéder à des tiers des sous-licences leur conférant le droit illimité d'exercer les droits qui précèdent. Outre l'octroi de la licence qui précède, par les présentes, vous i) convenez de renoncer à tous les droits moraux à l'égard de ces renseignements et de ce matériel en faveur d'Aveos et ii) reconnaissez et convenez qu'Aveos n'est pas responsable des pertes, des dommages ou de l'altération dont pourraient faire l'objet ces renseignements ou ce matériel.

Sécurité

La transmission de tout renseignement par Internet n'est généralement pas sécuritaire. Aveos ne garantit pas la sécurité de toute communication transmise au site Web ou à partir de celui-ci.

Modalités générales

Les présentes modalités d'utilisation constituent l'intégralité de l'entente que vous avez conclue avec Aveos à l'égard de son objet. Les présentes modalités d'utilisation vous lieront et lieront Aveos, et s'appliqueront en faveur de chacun de nos successeurs et ayants droit respectifs. L'invalidité ou l'inopposabilité d'une disposition quelconque des présentes modalités d'utilisation ou de toute clause des présentes n'aura aucune incidence sur la validité ou l'opposabilité de toute autre disposition ou clause des présentes, et la disposition ou la clause invalide sera réputée divisible du reste des présentes modalités d'utilisation. Aucune renonciation à l'une ou à l'autre des présentes modalités d'utilisation ne sera réputée une renonciation continue à cette modalité ou condition ou à une autre modalité ou condition.

Lois applicables et compétence

En accédant au site Web ou en l'utilisant, vous convenez que toutes les questions ayant trait à votre accès au site Web, à son contenu et aux services, ou à votre utilisation de ces derniers seront régies par les lois de la province du Québec et les lois du Canada qui s'y appliquent, sans égard aux principes de conflits des lois. Vous consentez par les présentes à la compétence exclusive de la Cour fédérale du Canada et/ou des tribunaux de la province du Québec à l'égard de toutes les questions se rapportant au site Web, et vous convenez de vous en remettre à la compétence de ces tribunaux.

Politique en matière de confidentialité

La politique en matière de confidentialité d'Aveos est disponible sur notre site internet et ses modalités sont intégrées dans les présentes par renvoi; vous convenez que les modalités de cette politique sont raisonnables. Vous consentez à ce qu'Aveos et/ou ses tiers fournisseurs et distributeurs utilisent vos renseignements personnels conformément aux modalités de cette politique et aux fins qui y sont énoncées.

© 2008, Aveos. Tous droits réservés.

DERNIÈRE RÉVISION : LE 16 MARS 2009